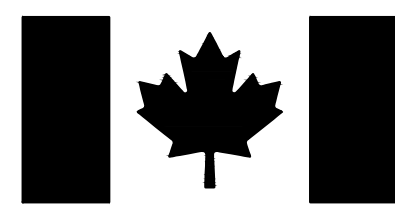


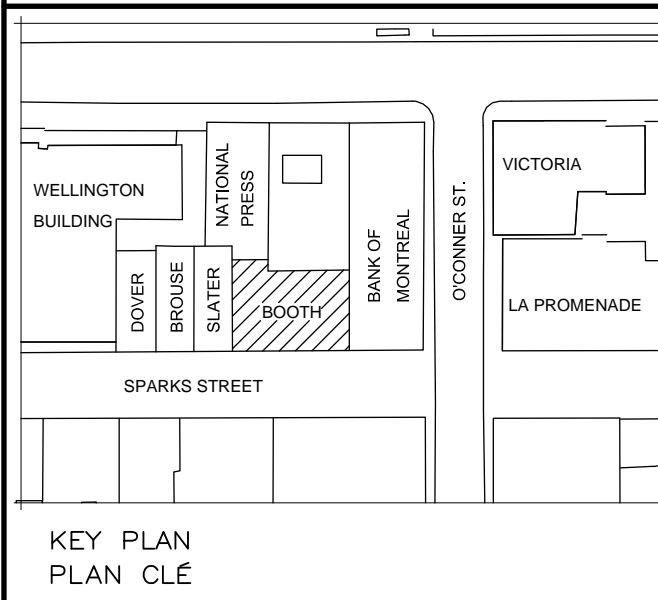
ISSUED FOR TENDER
ÉMIS POUR APPEL D'OFFRES



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et services
gouvernementaux
Canada

ROOF REPLACEMENT
BOOTH BUILDING
TRAVAUX DE REMPLACEMENT DU
TOIT DE L'ÉDIFICE BOOTH
165, RUE SPARK ST., OTTAWA (ONTARIO)



IDENTIFICATIONS
IDENTIFICATIONS

1
EX-M-L001
DETAIL «1» ON DRAWING EX-M-L001
DÉTAIL «1» SUR LE DESSIN EX-M-L001

1
REVISION NO 1
RÉVISION N° 1

1
IDENTIFICATION NO 1
IDENTIFICATION N° 1

3
ILLUSTRATION NUMBER AND DIRECTION
(SEE ILLUSTRATION)
NUMÉRO ET ORIENTATION DE L'ILLUSTRATION
(VOIR L'ILLUSTRATION)

GENERAL NOTES
NOTES GÉNÉRALES

EXISTING EQUIPMENT TO REMAIN
APPAREILLAGE EXISTANT, À CONSERVER.

EXISTING EQUIPMENT TO BE REMOVED OR RELOCATED
APPAREILLAGE EXISTANT, À ENLEVER OU À DÉPLACER.

NEW OR RELOCATED EQUIPMENT
APPAREILLAGE NEUF OU DÉPLACÉ

DISTRIBUTION
DISTRIBUTION

MAINTENANCE SWITCH UP TO 600V
INTERRUPTEUR D'ENTRETIEN JUSQU'À 600V

SEE DRAWING(S)
VOIR DESSIN(S)

SAFETY SWITCH UP TO 240V
INTERRUPTEUR DE SÛRETÉ JUSQU'À 240V

1350(54") C/L ABOVE FLOOR
1350(54") C/L DU PLANCHER



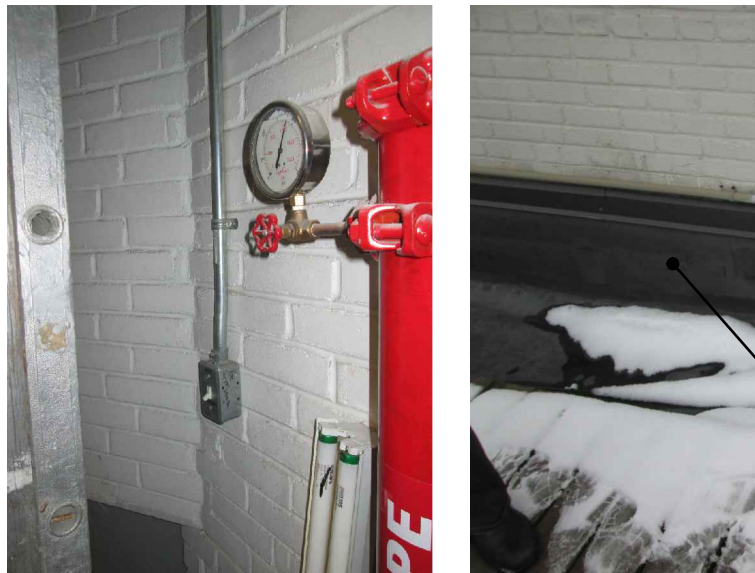
1
E-001



2
E-001



3
E-001



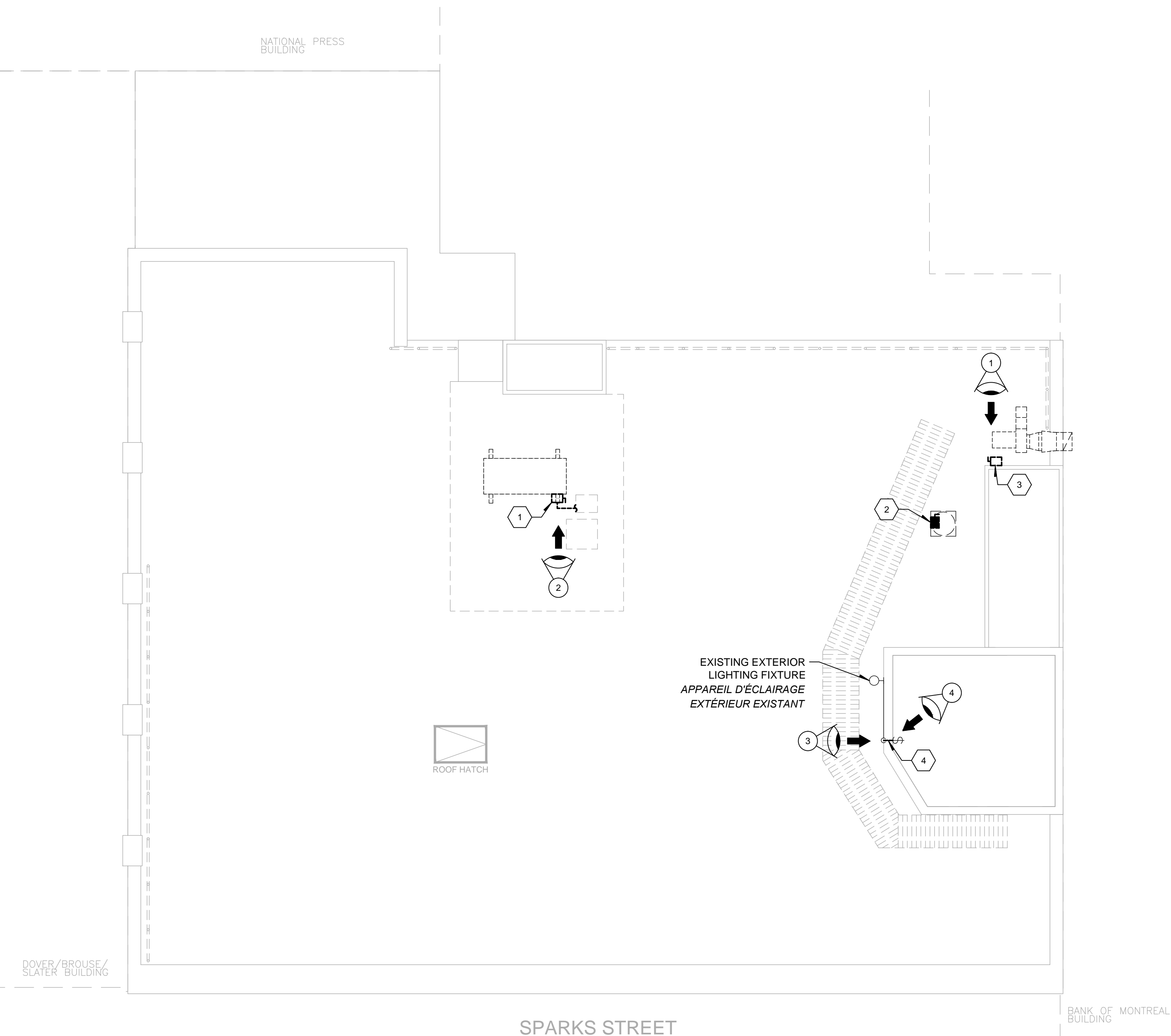
4
E-001



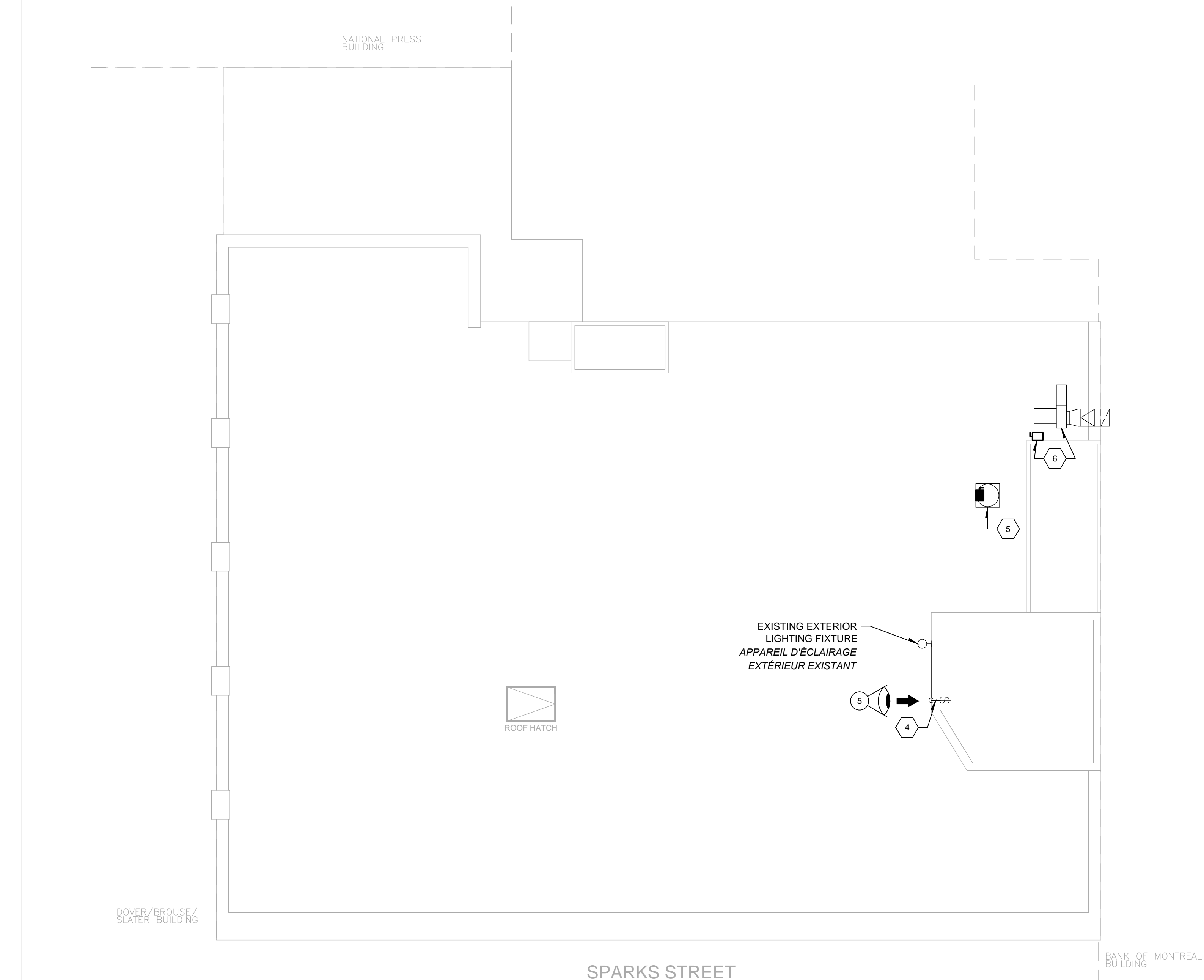
5
E-001

EXISTING / EXISTANT

MODIFIED / MODIFIÉ



DEMOLITION - ROOF PLAN
DÉMOLITION - PLAN DE TOIT
1
E-001
SCALE/ÉCHELLE = 1:100



NEW - ROOF PLAN
AMÉNAGEMENT - PLAN DE TOIT
2
E-001
SCALE/ÉCHELLE = 1:100

IDENTIFICATION(S):

- CONDENSER TO BE REMOVED BY MECHANICAL CONTRACTOR. DISCONNECT AND REMOVE THE SAFETY SWITCH, WIRING AND CONDUITS UP TO THE SOURCE.
CONDENSEUR, DEVANT ÊTRE ENLEVÉ PAR L'ENTREPRENEUR EN MÉCANIQUE. DÉCONNECTER ET ENLEVER L'INTERRUPTEUR DE SÛRETÉ, LE CÂBLAGE ET LES CONDUITS ET CE, JUSQU'À LA SOURCE.
- FAN TO BE TEMPORARILY REMOVED BY MECHANICAL CONTRACTOR. DISCONNECT TEMPORARILY MAINTENANCE SWITCH UNDER THE FAN HOOD. COORDINATE WITH MECHANICAL CONTRACTOR.
VENTILATEUR, DEVANT ÊTRE ENLEVÉ DE FAÇON TEMPORAIRE PAR L'ENTREPRENEUR EN MÉCANIQUE. DÉCONNECTER L'INTERRUPTEUR D'ENTRETIEN EN DESSOUS DE LA HOTTE DU VENTILATEUR ET CE, DE FAÇON TEMPORAIRE. TRAVAUX, DEVANT FAIRE L'OBJET D'UNE COORDINATION AVEC CEUX DE L'ENTREPRENEUR EN MÉCANIQUE.
- FAN TO BE TEMPORARILY REMOVED BY MECHANICAL CONTRACTOR. DISCONNECT TEMPORARILY SAFETY SWITCH, TECK CABLE TO BE REMOVED AND STORED IN A DRY PLACE FOR REUSE. COORDINATE WITH MECHANICAL CONTRACTOR.
VENTILATEUR, DEVANT ÊTRE ENLEVÉ DE FAÇON TEMPORAIRE PAR L'ENTREPRENEUR EN MÉCANIQUE. DÉCONNECTER L'INTERRUPTEUR DE SÛRETÉ ET CE, DE FAÇON TEMPORAIRE. ENLEVER ET ENTREPOSER DANS UN ENDROIT SEC LE CÂBLE TECK ET CE, À DES FINS DE RÉUTILISATION. TRAVAUX, DEVANT FAIRE L'OBJET D'UNE COORDINATION AVEC CEUX DE L'ENTREPRENEUR EN MÉCANIQUE.
- PORTION OF THE PVC CONDUIT, FOR THE EXTERIOR LIGHTING, TO BE REMOVED AND REROUTED. REMOVE A SECTION OF PVC CONDUIT AS SHOWN IN ILLUSTRATION 3 AND 5. INSTALL NEW "UP" APPROXIMATELY 30mm ABOVE NEW ROOF MEMBRANE AND PASS NEW CONDUIT THROUGH WALL. CONDUIT TO BE BROUGHT DOWN TO EXISTING SWITCH. PATCH AND MAKE GOOD ALL NEW DRILLED HOLES.
ENLEVER ET RÉACHEMINER UNE PORTION DU CONDUIT EN PVC ET CE, POUR LES INSTALLATIONS D'ÉCLAIRAGE À L'EXTÉRIEUR. ENLEVER UNE SECTION DU CONDUIT EN PVC, SELON LES INDICATIONS DES ILLUSTRATIONS 3 ET 5. MONTER UN NOUVEL ENSEMBLE « LB » ET CE, À ENVIRON 30 mm AU-DESSUS DE LA NOUVELLE MEMBRANE DE TOITURE ET PROLONGER LE NOUVEAU CONDUIT À TRAVERS LE MUR. CONDUIT, À SURBAISSER JUSQU'AU NIVEAU DE L'INTERRUPTEUR EXISTANT. RAPEÇER ET REMETTRE À NEUF TOUTS LES NOUVEAUX TROUS FORÉS.
- FAN TO BE REINSTALLED BY MECHANICAL CONTRACTOR. RECONNECT TO MAINTENANCE SWITCH UNDER THE FAN HOOD. COORDINATE WITH MECHANICAL CONTRACTOR.
VENTILATEUR, DEVANT ÊTRE REINSTALLÉ PAR L'ENTREPRENEUR EN MÉCANIQUE. À REINSTALLÉ DE NOUVEAU À L'INTERRUPTEUR D'ENTRETIEN EN DESSOUS DE LA HOTTE DU VENTILATEUR. TRAVAUX, DEVANT FAIRE L'OBJET D'UNE COORDINATION AVEC CEUX DE L'ENTREPRENEUR EN MÉCANIQUE.
- FAN TO BE REINSTALLED BY MECHANICAL CONTRACTOR. RECONNECT TO SAFETY SWITCH. COORDINATE WITH MECHANICAL CONTRACTOR.
VENTILATEUR, DEVANT ÊTRE REINSTALLÉ PAR L'ENTREPRENEUR EN MÉCANIQUE. À RACCORDER DE NOUVEAU À L'INTERRUPTEUR DE SÛRETÉ. TRAVAUX, DEVANT FAIRE L'OBJET D'UNE COORDINATION AVEC CEUX DE L'ENTREPRENEUR EN MÉCANIQUE.

THIS DRAWING SHALL NOT BE
USED FOR CONSTRUCTION OR
INSTALLATION PURPOSES.
CE PLAN NE DOIT PAS ÊTRE
UTILISÉ À DES FINS DE
CONSTRUCTION OU
D'INSTALLATION.

1	ISSUED FOR TENDER / ÉMIS POUR APPEL D'OFFRES	15/06/04
revision	A detail no. no. du détail B location drawing no. no. de localisation C drawing no. no. du dessin	date
project	project	
drawing	dessin	
ELECTRICAL LEGEND, DETAILS & ROOF PLAN TRAVAUX D'ÉLECTRICITÉ - LÉGENDE, DÉTAILS ET PLAN DU TOIT		
Designed By	P. CATELLIER	Conçu par
Date		(yyyy/mm/dd)
Drawn By	Y. BROOHTHAERTS	Dessiné par
Date		(yyyy/mm/dd)
Reviewed By	P. CATELLIER	Examiné par
Date		(yyyy/mm/dd)
Approved By	G. COLLADOS	Approuvé par
Date		(yyyy/mm/dd)
Tender	ETTORE PROVENZANO	Soumission
Project Manager	Administrateur de projets	
Project no.	No. du projet	
	R.062228.001	
Drawing no.	No. du dessin	
	E-001	